

Ülés száma: SZÖ 1/101-5/2018

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

készült a Szerb Önkormányzat 2018. május 31-én 11<sup>00</sup> órakor  
megtartott rendes, nyilvános ülésén

Az ülés helye: **Polgármesteri Hivatal – nemzetiségi szoba**  
(1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.)

**Jelen vannak:** Karsai András elnök  
Pavuk Ferenc elnök-helyettes  
Beke Károly a jegyző megbízásából

**Karsai András:** üdvözli a Képviselő-testület tagjait, megállapítja, hogy az ülés 2 fő jelenlétével határozatképes, az ülést megnyitja. Jegyzőkönyv hitelesítőnek Pavuk Ferenc személyét javasolja elfogadni.

### 16/2018. (V. 31.) SZÖ sz. határozat

A Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete Pavuk Ferenc elnök-helyettest bízta meg a jegyzőkönyv hitelesítésével.

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

**Karsai András:** ismerteti a napirendi javaslatot. Egyetértés esetén szavazást kér.

### Napirendi javaslat:

1. Előterjesztés Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat 2018. évi költségvetésének I. számú módosításáról.  
*Előterjesztő: Karsai András, elnök*
2. Előterjesztés Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat 2017. évi költségvetésének zárszámadásáról.  
*Előterjesztő: Karsai András, elnök*
3. Egyebek.

### 17/2018. (V. 31.) SZÖ sz. határozat

A Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, elfogadja az előterjesztett napirendet.

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

\*\*\*

1. Előterjesztés Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat 2018. évi költségvetésének I. számú módosításáról.  
*Előterjesztő: Karsai András, elnök*

**Karsai András elnök** elmondja, hogy az államháztartásról szóló törvény 34. §-ában foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt. A költségvetés jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata – a 6/2018. (II.28.) számú önkormányzati rendeletével elfogadott – 2018. évi költségvetésében a kerületben működő nemzetiségi önkormányzatok részére egységesen 400.000 Ft összegű támogatást biztosít. A támogatás összegét az önkormányzat költségvetésében bevételi és kiadási oldalon egyaránt tervezni szükséges.

Az önkormányzati támogatás összege a támogatói döntésnek megfelelően – összhangban az önkormányzat által nyújtott pénzbeli támogatásokról szóló 6/2017. (III.1.) számú önkormányzati rendelet előírásaival – valamely tevékenységhez, programhoz kötötten, „feladatalapú” támogatásként használható fel. Kéri a Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

**Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:**

Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2018. évi költségvetésről szóló 9/2018. (II.22.) SZÖ számú határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat 2018. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	1.563.469 Ft-ban
kiadási főösszegét	1.563.469 Ft-ban

állapítja meg.

2. A költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1.182.000 Ft
Finanszírozási bevételek	381.469 Ft

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás	
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	2.000 Ft
Dologi kiadások	1.561.469 Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat 2018. május hó 31. napjától lép hatályba.

**18/2018. (V. 31.) SZÖ sz. határozat**

Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2018. évi költségvetésről szóló 9/2018. (II.22.) SZÖ számú határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat 2018. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	1.563.469 Ft-ban
kiadási főösszegét	1.563.469 Ft-ban

állapítja meg.

2. A költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1.182.000 Ft
Finanszírozási bevételek	381.469 Ft

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás	
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	2.000 Ft
Dologi kiadások	1.561.469 Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat 2018. május hó 31. napjától lép hatályba.

**(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)**

2. Előterjesztés Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat 2017. évi költségvetésének zárszámadásáról.

*Előterjesztő: Karsai András, elnök*

**Karsai András elnök** elmondja, hogy a törvény értelmében a vagyonról és a költségvetés végrehajtásáról az éves költségvetési beszámolók alapján évente, az elfogadott költségvetéssel összehasonlítható módon, az év utolsó napján érvényes szer-vezeti, besorolási rendnek megfelelő záró számadást kell készíteni. Az Áht. 91. §-a előírja, hogy a nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási határozat tervezetét a nemzetiségi önkormányzat elnöke terjeszti a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete elé úgy, hogy az a képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen. A Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat a 2017. évi költségvetési előirányzatainak teljesítéséről a mellékelt zárszámadást készítette. Kér a Képviselő-testületet, hogy a 2017. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás előterjesztett határozati javaslatát tárgyalja meg és az abban foglaltakat fogadja el.

**Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:**

Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a 13/2017. (II.14.) SZÖ számú határozatával elfogadott 2017. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás bevételi és kiadási főösszegét, valamint maradványát  
2.194.231 Ft bevétellel  
1.812.729 Ft kiadással  
381.502 Ft maradvánnyal  
hagyja jóvá.
2. a 2017. évi költségvetés
  - a) bevételeinek és kiadásainak alakulását mérlegszerűen az 1. sz. melléklet
  - b) bevételeinek alakulását feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet
  - c) kiadásainak alakulását feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet
  - d) kiadásait és bevételeit COFOG számok szerinti bontásban a 4. sz. melléklet
  - e) pénzeszközeinek változását az 5. sz. melléklet
  - f) vagyonkimutatását a 6. sz. melléklet
  - g) költségvetési maradványát a 7. sz. melléklet szerint hagyja jóvá.
3. 2017. évben az Önkormányzat többéves kihatású döntést nem hozott, közvetett támogatást nem nyújtott, adósságállománnyal nem rendelkezett, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei és saját bevételei nem keletkeztek. Az Önkormányzat a 2018-2020. évekre saját bevételeinek összegét és adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségét nulla forintban állapítja meg.
4. Jelen határozat 2018. május 31. napjától lép hatályba.

**19/2018. (V. 31.) SZÖ sz. határozat**

Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a 13/2017. (II.14.) SZÖ számú határozatával elfogadott 2017. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás bevételi és kiadási főösszegét, valamint maradványát  
2.194.231 Ft bevétellel  
1.812.729 Ft kiadással  
381.502 Ft maradvánnyal  
hagyja jóvá.
2. a 2017. évi költségvetés
  - a) bevételeinek és kiadásainak alakulását mérlegszerűen az 1. sz. melléklet
  - b) bevételeinek alakulását feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet
  - c) kiadásainak alakulását feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet
  - d) kiadásait és bevételeit COFOG számok szerinti bontásban a 4. sz. melléklet
  - e) pénzeszközeinek változását az 5. sz. melléklet
  - f) vagyonkimutatását a 6. sz. melléklet
  - g) költségvetési maradványát a 7. sz. melléklet szerint hagyja jóvá.
3. 2017. évben az Önkormányzat többéves kihatású döntést nem hozott, közvetett támogatást nem nyújtott, adósságállománnyal nem rendelkezett, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei és saját bevételei nem keletkeztek. Az Önkormányzat a 2018-2020. évekre saját bevételeinek összegét és adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségét nulla forintban állapítja meg.
4. Jelen határozat 2018. május 31. napjától lép hatályba.

3. Egyebek.

Egyebek nem lévén, az elnök megköszöni a képviselők részvételét, és bezárja a Képviselő-testület ülését.

K. m. f.



**Pavuk Ferenc**  
jegyzőkönyv - hitelesítő



**Karsai András**  
elnök



**Beke Károly**  
jegyző megbízásából